

Porównanie tłumaczeń Izajasza 1:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie składajcie już ofiary daremnej. Kadzenie? Obrzydliwość to dla Mnie.* Nów i szabat, zwoływanie zebrań – nie mogę znieść niegodziwości i zgromadzeń!** *** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Inne rzeczy obrzydliwe dla Pana: współżycie osób tej samej płci (<x>30 18:22-30</x>;<x>30 20:13</x>), bałwochwalstwo (<x>50 7:25</x>;<x>50 13:15</x>), ofiary z ludzi (<x>50 12:31</x>), spożywanie zwierząt nieczystych (<x>50 14:3-8</x>), ofiarowanie zwierząt z wadami (<x>50 17:1</x>), praktyki okultystyczne (<x>50 18:9-14</x>), prostytutka świątynna (<x>110 14:23</x>).

²⁾ Lub: bałwochwalczych zgromadzeń.

³⁾ <x>90 15:22</x>; <x>370 5:21-22</x>